



Menús y mensajes

Marzo de 2006

www.lexmark.com

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

© 2006 Lexmark International, Inc.

All rights reserved.

740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550

Edition: March 2006

The following paragraph does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions; therefore, this statement may not apply to you.

This publication could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in later editions. Improvements or changes in the products or the programs described may be made at any time.

Comments about this publication may be addressed to Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. In the United Kingdom and Eire, send to Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you. You can purchase additional copies of publications related to this product by calling 1-800-553-9727. In the United Kingdom and Eire, call +44 (0)8704 440 044. In other countries, contact your point of purchase.

References in this publication to products, programs, or services do not imply that the manufacturer intends to make these available in all countries in which it operates. Any reference to a product, program, or service is not intended to state or imply that only that product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any existing intellectual property right may be used instead. Evaluation and verification of operation in conjunction with other products, programs, or services, except those expressly designated by the manufacturer, are the user's responsibility.

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

Mac and the Mac logo are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

PCL® is a registered trademark of the Hewlett-Packard Company.

PostScript® is a registered trademark of Adobe Systems Incorporated.

Other trademarks are the property of their respective owners.

© 2006 Lexmark International, Inc.

All rights reserved.

UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

Contenido

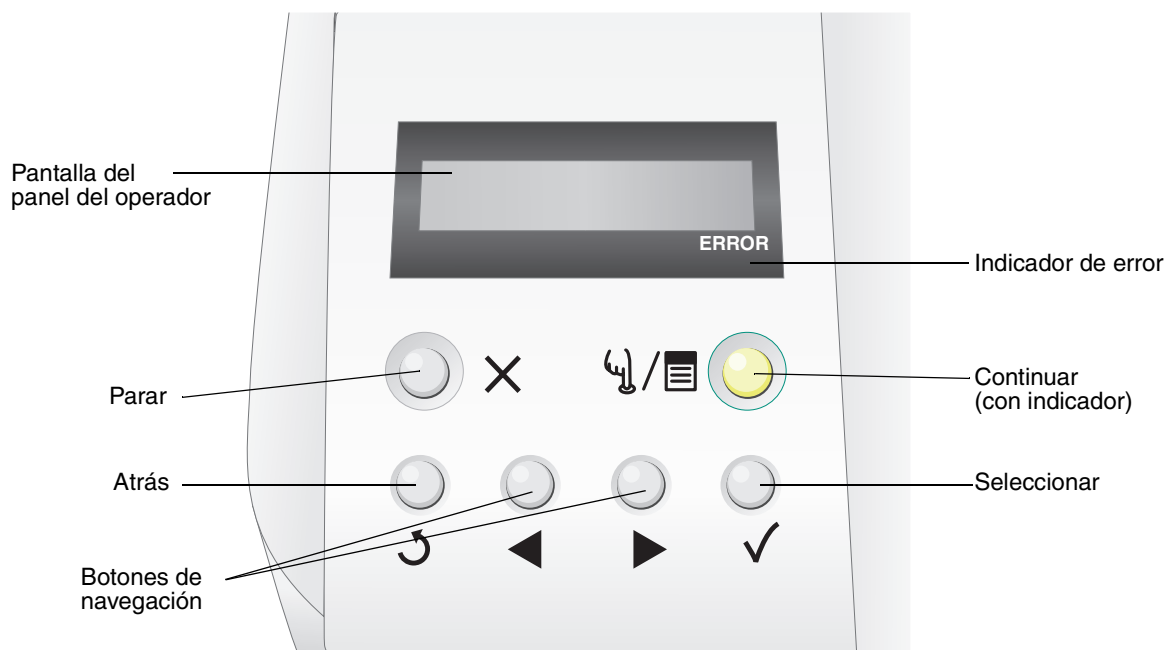
Capítulo 1: Uso de los menús de la impresora	4
Explicación del panel del operador de la impresora	4
Índice de menús	5
Valores de usuario	6
Menú Conf.	6
Menú Prueba	8
Valores de administración	9
Menú Utilidad	9
Menú Red	10
Menú detec.tóner	10
Capítulo 2: Explicación de los mensajes de la impresora	11
Mensajes de estado	11
Mensajes de advertencia	12
Mensajes de servicio	13
Indicaciones de tamaño del material (yyyy)	14
Indicaciones de tipo de material (zzzz)	15

1


Uso de los menús de la impresora

Explicación del panel del operador de la impresora






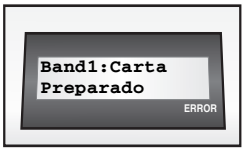
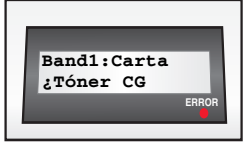
La pantalla del panel de la impresora es una pantalla con escala de grises que muestra texto. Los botones Continuar y Parar se encuentran bajo la pantalla del panel y los botones Atrás, Seleccionar y los de navegación se encuentran bajo los botones Continuar y Parar.



En la tabla siguiente se describe el uso de los botones y el diseño del panel del operador.

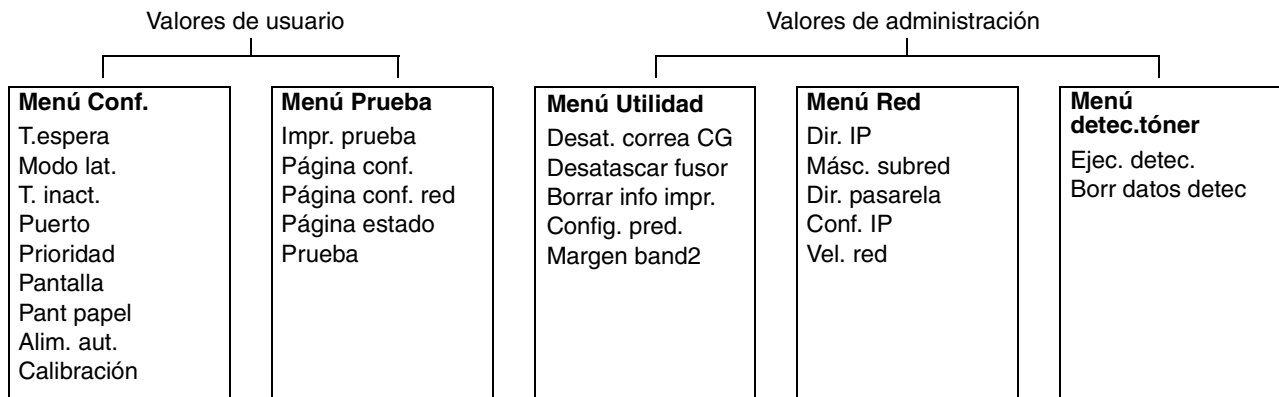
Botón	Función								
Continuar (con indicador) 	<p>Se utiliza un LED verde en el panel del operador. La luz indica si la impresora está encendida, ocupada, inactiva, fuera de línea o procesando un trabajo.</p> <p>Pulsar Continuar cambia el estado de la impresora entre en línea y fuera de línea y permite el acceso a los menús.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Estado</th> <th>Indica</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Apagado</td> <td>La impresora está fuera de línea y los menús se encuentran disponibles.</td> </tr> <tr> <td>Verde fijo</td> <td>La impresora está encendida, pero inactiva.</td> </tr> <tr> <td>Verde parpadeante</td> <td>La impresora se está calentando, está procesando datos o imprimiendo un trabajo.</td> </tr> </tbody> </table>	Estado	Indica	Apagado	La impresora está fuera de línea y los menús se encuentran disponibles.	Verde fijo	La impresora está encendida, pero inactiva.	Verde parpadeante	La impresora se está calentando, está procesando datos o imprimiendo un trabajo.
Estado	Indica								
Apagado	La impresora está fuera de línea y los menús se encuentran disponibles.								
Verde fijo	La impresora está encendida, pero inactiva.								
Verde parpadeante	La impresora se está calentando, está procesando datos o imprimiendo un trabajo.								

Uso de los menús de la impresora

Botón	Función
Parar 	Pulse el botón Parar para detener el funcionamiento mecánico de la impresora. Después de pulsar Parar , aparece el mensaje Deteniendo . Cuando se haya detenido la impresora, la línea de estado del panel del operador mostrará Detenido y aparecerá una lista de opciones.
Atrás 	Pulse el botón Atrás para volver a la última pantalla consultada. Nota: los cambios realizados en una pantalla no se aplicarán si pulsa el botón Atrás .
Botones de navegación 	 Los botones Izquierda y Derecha se utilizan para desplazarse por una pantalla, por ejemplo, para pasar de un índice de menús a otro.
	 El botón Seleccionar se utiliza para iniciar una acción en una selección. Pulse Seleccionar para seleccionar un elemento de menú o enviar un elemento de configuración.
Pantalla del panel del operador 	La pantalla del panel del operador muestra mensajes que describen el estado actual de ésta e indican posibles problemas de la impresora que se deben resolver. La línea superior de la pantalla es la línea de cabecera.
Indicador de error 	El indicador de error aparece cuando se produce un mensaje de servicio. Para obtener más información, consulte Mensajes de servicio .

Índice de menús

Hay varios menús disponibles que le facilitan el cambio de la configuración de la impresora. En el diagrama se muestra el índice de menús del panel del operador, los menús, así como los elementos de cada uno de ellos. Los elementos de cada menú y los valores que puede seleccionar se describen con más detalle en una sección posterior de este capítulo.



Valores de usuario

Nota: un asterisco (*) situado junto a un valor indica que dicho valor viene predeterminado.

Menú Conf.

Opciones de configuración de la impresora que controlan el funcionamiento de la misma.

Selección de menú	Uso	Valores	
T.espera	Especifica el período de tiempo en segundos antes de la activación del tiempo de espera. El tiempo de espera provoca la suspensión de la recepción de los datos de impresión en la impresora. A continuación, hace que la impresora imprima forzosamente los datos que ha recibido parcialmente, de manera que pueda recibir nuevos datos de impresión. El resultado puede ser una impresión con una pérdida de datos parcial, una impresión incorrecta o que no se produzca la impresión.	De 5 a 999 (300*)	
		OFF	
Modo lat.	Especifica si se utiliza la característica de ahorro de energía de la impresora.	ON*	La impresora entra en modo de latencia cuando se supera el período de tiempo especificado en "T. inact."
		OFF	La característica de ahorro de energía está desactivada.
T. inact.	Especifica el período de tiempo (en minutos) que espera la impresora después de imprimir un trabajo antes de pasar a un estado de ahorro de energía.	30M*, 60M, 120M, 240M, 5M y 15M	
Puerto	Especifica qué puerto de interfaz se debe utilizar.	Auto*	Especifica los puertos LAN y USB. Cada uno de ellos se utiliza de forma automática según el valor del submenú Prioridad .
		RED	Especifica el puerto LAN. Esta opción impide que la impresora reciba datos de impresión a través del puerto USB.
		USB	Especifica el puerto USB. Esta opción impide que la impresora reciba datos de impresión a través del puerto LAN.


Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Uso	Valores	
Prioridad	Especifica la prioridad entre el puerto de interfaz LAN y el puerto de interfaz USB cuando ambos se encuentran activados en el submenú Puerto .	Auto*	La impresora utiliza el puerto LAN y el puerto USB de forma alternativa para recibir datos de impresión.
		RED	La impresora da prioridad al puerto LAN para recibir datos de impresión, lo que provoca que, a veces, no se produzca la salida de datos de impresión a través del puerto USB.
		USB	La impresora da prioridad al puerto USB para recibir datos de impresión, lo que provoca que, a veces, no se produzca la salida de datos de impresión a través del puerto LAN.
Pantalla	Determina el idioma del texto en la pantalla del panel del operador.	JAPÓN	
		Inglés*	
		ALEM.	
		FRANC.	
		ESPAÑA	
		ITALIA	
Pant papel	Especifica el tamaño de papel que se muestra en el panel de control cuando la bandeja seleccionada detecta papel de tamaño pequeño.	DL*	
		A5	
		MCAR	
		A6	
		#10	
Alim. aut.	Especifica desde qué bandeja se imprime cuando la selección de bandeja de papel en el controlador de impresora está establecida en el valor automático.	Todo*	Prioridad automática. La impresora detecta la bandeja instalada con el tamaño más aproximado.
		1	Especifica la bandeja 1.
		2	Especifica la bandeja 2.
Calibración	Especifica si la impresora utiliza la calibración de tóner.	ON*	Activa la calibración.
		OFF	Desactiva la calibración

Uso de los menús de la impresora






Menú Prueba

Páginas imprimibles que muestran la información de los valores actuales de la impresora.

Selección de menú	Uso	Valores	
Impr. prueba	Imprime una página de prueba en color.	<p>Al seleccionar este elemento, se imprime la página. Una vez impresa la página, pulse  para volver al estado Preparado.</p> <p>Nota: la bandeja de entrada que se muestra en la línea superior del panel del operador es el origen predeterminado para esta prueba. Si selecciona transparencia como tipo de material, se utilizará la bandeja 1 (el tipo de material se determina en el menú Prueba). La página de configuración sólo se imprime en tamaño A4 o Carta. Si ninguno de estos tamaños se encuentra disponible, la impresión se detendrá hasta que se cargue el tamaño correcto.</p>	
Página conf.	Imprime la página de configuración de la impresora.		
Página conf. red	Imprime información relacionada con los valores de red y verifica la conexión de la red. Esta página también proporciona información que facilita la configuración de la impresión en red.		
Página estado	Imprime la página de estado con la información detallada sobre la duración de las piezas.		
Prueba	<p>Especifica el tipo de material y modo de impresión al imprimir la página de prueba, la página de configuración, la página de configuración de la red y la página de estado.</p> <p>Nota: si selecciona un valor distinto de TRANS, el tipo de material especificado se aplica a la impresión, independientemente del tipo de material real de la bandeja de entrada seleccionada. Asegúrese de que selecciona una opción aplicable en este submenú.</p>	NORM*	Seleccione esta opción para imprimir en papel normal (de 75 g/m ² a 89 g/m ²).
		TRANS	Seleccione esta opción para imprimir en transparencia para retroproyectors (OHP). La impresión con esta opción se detiene hasta que se sustituye el material de la bandeja 1 por una transparencia.
		ETIQ	Seleccione esta opción para imprimir en etiquetas.
		FINO	Seleccione esta opción para imprimir en papel fino (de 60 g/m ² a 74 g/m ²).
		MGr	Seleccione esta opción para imprimir en papel grueso (de 90 g/m ² a 104 g/m ²).
		Gr1	Seleccione esta opción para imprimir en papel grueso (de 105 g/m ² a 163 g/m ²).
		Gr2	Seleccione esta opción para imprimir en papel grueso (de 164 g/m ² a 210 g/m ²).
		SOBR1	Seleccione esta opción para imprimir en sobres.
		SOBR2	







Valores de administración

Los menús de administración están formados por el Menú Utilidad, Menú Red y el Menú detect.tóner. Para acceder a estos menús:

- 1 Asegúrese de que la impresora esté encendida y que aparezca el mensaje **Preparado**.
- 2 Pulse .
- 3 Pulse  hasta que aparezca **No lista**.
- 4 Mantenga pulsado  durante 3 segundos hasta que aparezca **Menú Utilidad**.
- 5 Pulse  para seleccionar Menú Utilidad, Menú Red o Menú detect.tóner y, a continuación, pulse  para entrar en el menú.

Menú Utilidad

El valor Menú Utilidad se utiliza para restablecer elementos de mantenimiento o restaurar valores predeterminados de fábrica.

Selección de menú	Uso	Valores	
Desat. correa CG	Restablece el contador del cartucho revelador fotográfico.	No ejecutar Ejecutar	Si se selecciona No ejecutar , permanecen los valores definidos por el usuario. Para ejecutar: 1 Pulse  para seleccionar Ejecutar y, a continuación, pulse  para realizar la acción. 2 Una vez realizada la acción, pulse  para volver al estado Preparado .
Desatascar fusor	Restablece el contador del fusor		
Borrar info impr.	Restablece el cómputo de páginas de la impresora a cero.		
Config. pred.	Restaura los valores predeterminados de fábrica de la impresora.		
Margen band2	Especifica el valor de ajuste de la alimentación de papel de la bandeja 2. Nota: este valor sólo está disponible si el alimentador opcional de 530 hojas se encuentra instalado.	-35–35 (0*)	1 Pulse  para seleccionar el valor y, a continuación, pulse  para guardar. 2 Una vez realizada la acción, pulse  para volver al estado Preparado .

Uso de los menús de la impresora

Menú Red

El valor Menú Red se utiliza para configurar el adaptador de red interno.

Selección de menú	Uso	Valores	
Dir. IP	Define la dirección del puerto de red.	De 0.0.0.0 * a 255.255.255.254	<ol style="list-style-type: none"> 1 Pulse ► para seleccionar el elemento de menú y, a continuación, pulse ✓. Ya se puede introducir la dirección. 2 Pulse ► para cambiar el primer valor (o mantenga pulsado ► para desplazarse más rápido) y, a continuación, pulse ✓ para guardar y pasar al siguiente valor. 3 Repita este proceso hasta que haya introducido la dirección deseada. 4 Una vez introducida la dirección, pulse ↵/☐ para volver al estado Preparado.
Másc. subred	Define la máscara de subred del puerto de red.		
Dir. pasarela	Define la dirección de la pasarela del puerto de red.		
Conf. IP	Determina si la información ENA se introduce de forma manual o automática.	Auto* Manual	Una vez realizada la acción, pulse ↵/☐ para volver al estado Preparado .
Vel. red	Especifica la velocidad de red.	Auto* 10Mbps/s 100Mbps/s	<ol style="list-style-type: none"> 1 Pulse ► para seleccionar el valor y, a continuación, pulse ✓ para guardar. 2 Una vez realizada la acción, pulse ↵/☐ para volver al estado Preparado.

Menú detec.tóner

Menú detec.tóner se utiliza para restablecer el contador de tóner.

Selección de menú	Uso	Valores	
Ejec. detec.	Restablece el contador de tóner de forma manual. Nota: la impresora detectará automáticamente la instalación de un cartucho nuevo. Sólo se debe utilizar en el caso de que la impresora no reconozca un cartucho como nuevo.	1 Pulse ► para seleccionar el elemento de menú y, a continuación, pulse ✓.	2 Una vez realizada la acción, pulse ↵/☐ para volver al estado Preparado .
Borr datos detec			

2

Explicación de los mensajes de la impresora

El panel del operador de la impresora muestra mensajes que describen el estado actual de ésta e indican posibles problemas que se deben resolver. En este tema aparece una lista de todos los mensajes de la impresora, se explica su significado y cómo borrarlos.

En la siguiente tabla se enumeran los mensajes en orden alfanumérico. También puede buscar el mensaje con el índice.

Mensajes de estado

Durante los mensajes de estado, el indicador de error se encuentra **desactivado**.

Mensaje	Acción
Actual. firmware	El firmware de la impresora se está actualizando. Espere a que desaparezca el mensaje.
Cancelar trabajo	La impresora cancela el trabajo de impresión. Espere a que desaparezca el mensaje.
Completado	La impresora ha completado una acción. Espere a que desaparezca el mensaje.
Descargando	La impresora está recibiendo una actualización de firmware. Espere a que desaparezca el mensaje.
Descomprimiendo	Espere a que desaparezca el mensaje.
Detec. tóner	La impresora está calibrando.
Ejecutando	La impresora está realizando una acción. Espere a que desaparezca el mensaje.
Error conexión Pulsar una tecla	Se ha producido un error mientras se descargaba una actualización de firmware. Pulse cualquier tecla para intentar descargar el firmware de nuevo.
Error formato Pulsar una tecla	Se ha producido un error mientras se descargaba una actualización de firmware. Pulse cualquier tecla para intentar descargar el firmware de nuevo.
Error suma compr Pulsar una tecla	Se ha producido un error mientras se descargaba una actualización de firmware. Pulse cualquier tecla para intentar descargar el firmware de nuevo.
Error tiempo esp Pulsar una tecla	Se ha producido un error mientras se descargaba una actualización de firmware. Pulse cualquier tecla para intentar descargar el firmware de nuevo.
Espere	Espere a que desaparezca el mensaje.
Imprimiendo	Espere a que desaparezca el mensaje o cancele el trabajo de impresión.
Inic. EEPROM	Se están ejecutando los diagnósticos iniciales. Espere a que desaparezca el mensaje.
No preparado	La impresora está fuera de línea. Pulse  /  para volver al estado Preparado .

Explicación de los mensajes de la impresora

Mensaje	Acción
Preparado	Envíe un trabajo a imprimir.
Prueba completada	Se ha completado la prueba de encendido inicial.
Prueba xx	Se está ejecutando la prueba de encendido inicial.
Restablecer	Espere a que desaparezca el mensaje.

Mensajes de advertencia




Durante los mensajes de advertencia, el indicador de error se encuentra **desactivado**.

Mensaje	Acción
Calentamiento	Espere a que desaparezca el mensaje.
Calibrando	La impresora está calibrando.
Compr.tóner xxxx	El tóner de color "x" (K (negro), Y (amarillo), M (magenta) o C (cian), pueden existir hasta cuatro tipos de tóner KYMC) se agotará pronto. El tóner restante puede imprimir sólo entre 20 y 500 imágenes, dependiendo de la cobertura del color del tóner. Puede imprimir aproximadamente entre 100 y 125 páginas después de la aparición de uno de estos mensajes.
Comprobar bandeja de salida	La bandeja de salida está casi llena. Retire todo el material impreso de la bandeja de salida.
Duplicar IPaddr	Se ha duplicado la dirección IP. Desconecte el cable LAN, cambie la dirección IP y vuelva a conectar el cable LAN. Para obtener instrucciones sobre la configuración de la dirección IP, consulte Menú Red .
Error sensor TMA	Se ha detectado un error de calibración. Para borrar el mensaje, apague la impresora, vuelva a instalar la bandeja de papel y encienda la impresora. Si sigue apareciendo el mensaje de error, solicite asistencia. Nota: este error sólo se produce cuando el modo de calibración está definido como ON . Para obtener más información sobre cómo activar o desactivar la calibración, consulte Calibración . Si la calibración se define como OFF , la calidad de impresión puede verse afectada.
Sust. Compon xxx	Se necesita un mantenimiento periódico. Esto no incluye la sustitución de la unidad del fusor.
Sust. correa CG	Sustituya la cinta del revelador fotográfico. Para obtener instrucciones sobre cómo restablecer el contador de la cinta del revelador fotográfico, consulte Menú Utilidad .
Sust. fusor	Reemplace la unidad del fusor. Para obtener instrucciones sobre cómo restablecer el contador del fusor, consulte Menú Utilidad .
Sust. WT.Pack	El contenedor desecho del tóner está casi lleno y es necesario sustituirlo. La impresora podrá imprimir 50 páginas más aproximadamente y, a continuación, dejará de imprimir hasta que se sustituya el contenedor de tóner de desecho.

Explicación de los mensajes de la impresora

Mensajes de servicio

Durante los mensajes de servicio, el indicador de error se encuentra **activado** y la impresora necesita asistencia inmediata.

Ajust correa CG	Falta la cinta del revelador fotográfico o no está instalada correctamente. Instale o restablezca la cinta del revelador fotográfico. Para obtener más información sobre la instalación de la cinta del revelador fotográfico, consulte la <i>Guía del usuario</i> en el CD <i>Software y documentación</i> .
Ajust. rod trans	Falta el rodillo de transferencia o no está instalado correctamente. Instale o restablezca el rodillo de transferencia.
Ajustar fusor	Falta el fusor o no está instalado correctamente. Instale o restablezca el fusor. Para obtener más información sobre la instalación del fusor, consulte la <i>Guía del usuario</i> en el CD <i>Software y documentación</i> .
Atasco-A b post	Se ha producido un atasco de papel. Retire el papel atascado. Para obtener más información, consulte la <i>Guía del usuario</i> en el CD <i>Software y documentación</i> .
Atasco-B post.	
Atasco-C post.	
Bandeja de salida llena	La bandeja de salida está llena. Retire todo el material impreso de la bandeja de salida.
Bandx Carga yyyy	La bandeja de papel especificada (x) no contiene el tamaño de material correcto (yyyy). Cargue el tamaño de material indicado. Para obtener más información, consulte Indicaciones de tamaño del material (yyyy) .
Bandy Carga zzzz	La bandeja de papel especificada (y) no contiene el tipo de material correcto (zzzz). Cargue el tipo de material indicado. Para obtener más información, consulte Indicaciones de tipo de material (zzzz) .
Cerr cub. post.	Cierre la puerta especificada para borrar el mensaje.
Cerr cub. front	
Cerr cub. sup.	
Comprobar cubierta frontal	La cubierta frontal no se encuentra correctamente cerrada. Abra la cubierta frontal y ciérrela hasta que encaje.
¿Def. band.?	Falta la bandeja x o no está instalada correctamente. Instale o restablezca la bandeja de papel indicada. Para obtener más información sobre la instalación de bandejas de papel, consulte la <i>Guía del usuario</i> en el CD <i>Software y documentación</i> .
Error datos	Se han detectado datos de impresión no válidos. Para borrar el mensaje: 1 Pulse  para dejar la impresora fuera de línea. 2 Mantenga pulsado  durante al menos 3 segundos para borrar todos los datos. 3 Pulse  para que la impresora vuelva a estar en línea.
Error de PM	Se ha producido un error de memoria de página. Para borrar el mensaje, apague la impresora, espere 5 segundos y vuelva a encenderla. Si sigue apareciendo el mensaje de error, solicite asistencia.
ERROR SVC xxxx	1 Apague la impresora y compruebe todas las conexiones de los cables. 2 Vuelva a encender la impresora. Si vuelve a aparecer el mensaje de servicio, llame al servicio técnico e indique el número del mensaje y la descripción del problema.

Explicación de los mensajes de la impresora

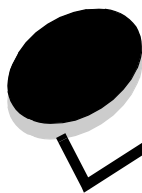
Error tóner CG	Se ha instalado un cartucho de tóner no válido. Extraiga el cartucho de tóner e instale uno admitido.
Recuperación de error	1 Apague la impresora y compruebe todas las conexiones de los cables. 2 Vuelva a encender la impresora. Si vuelve a aparecer el mensaje de servicio, llame al servicio técnico e indique el número del mensaje y la descripción del problema.
¿Sust. tóner?	El tóner de color "x", K (negro), Y (amarillo), M (magenta) o C (cian), se ha agotado. Sustituya el cartucho de tóner de ese color.
Sust. WT.Pack	Falta el contenedor de desecho del tóner o está lleno. Sustituya o instale un contenedor de tóner de desecho.
¿Tóner CG ajust?	Falta el tóner de color "x" (K (negro), Y (amarillo), M (magenta) o C (cian) o no se ha instalado correctamente. Instale o restablezca el cartucho de tóner indicado. Para obtener más información sobre la instalación de cartuchos de tóner, consulte la <i>Guía del usuario</i> en el CD <i>Software y documentación</i> .

Indicaciones de tamaño del material (yyyy)

Indicación	Tamaño del material
A4	A4
A5	A5
B5	B5 (ISO) o B5 (JIS)
Ejec.	Ejecutivo
LGL.	Oficio
CARTA	Carta
MCAR	Media carta
#10	#10 comercial
DL	DL internacional
Libre	Definido por el usuario

Indicaciones de tipo de material (zzzz)

Indicación	Tamaño del material
Fino	Papel ligero
Norm	Papel normal
SGr	Papel grueso
Gr1	Papel grueso
Gr2	Papel grueso
Etq.	Etiquetas
Sobr1	Sobres
Sobr2	Sobres gruesos
Trans	Transparencias
Espe.	Papel especial



Índice

Símbolos

- ¿Def. band.? 13
- ¿Sust. tóner? 14
- ¿Tóner CG ajust? 14

A

- Actual. firmware 11
- Ajust correa CG 13
- Ajust. rod trans 13
- Ajustar fusor 13
- Atasco-A b post 13
- Atasco-B post. 13
- Atasco-C post. 13
- Atrás, botón 5

B

- Bandeja de salida llena 13
- Bandx Carga yyyy 13
- Bandy Carga zzzz 13
- botón
 - Atrás 5
 - Parar 5
- Botones de navegación 5

C

- Calentamiento 12
- Calibrando 12
- Cancelar trabajo 11
- Cerr cub. front 13
- Cerr cub. post. 13
- Cerr cub. sup. 13
- Completado 11
- Compr.tóner xxxx 12
- Comprobar bandeja de salida 12
- Comprobar cubierta frontal 13

D

- Descargando 11
- Descomprimiendo 11
- Detec. tóner 11
- diagrama de menús 5
- diagrama, menús 5
- Duplicar IPaddr 12

E

- Ejecutando 11
- Error datos 13
- Error de conexión 11
- Error de PM 13
- Error formato 11
- Error sensor TMA 12
- Error suma compr 11
- ERROR SVC xxx 13
- Error tiemp esp 11
- Error tóner CG 14
- Espere 11

I

- Imprimiendo 11
- Indicador 4
- Inic. EEPROM 11

N

- No preparado 11

P

- panel
 - operador 4
 - pantalla 5
- panel del operador 4
- pantalla del panel del operador 5
- Parar, botón 5
- Preparado 12
- Prueba completada 12
- Prueba xx 12

R

- Recuperación de error 14
- Restablecer 12

S

- Sust. Componxxx 12
- Sust. correa CG 12
- Sust. fusor 12
- Sust. WT.Pack 12, 14